

5. To authorize the Secretary-General to transmit any Assembly recommendations in pursuance under paragraphs 1 and 3 above to all States who, whether Members of the United Nations or not, sent representatives or observers to the International Health Conference.

21 (III). National Red Cross societies

*Resolution of 21 September 1946
(document E/232)*

Whereas the Economic and Social Council is empowered by Article 62 of the Charter to make recommendations to the General Assembly with respect to international economic, social, cultural, educational, health and related matters,

And whereas the work of international solidarity achieved by the national Red Cross societies effectively assists the idea of understanding and peace between nations,

Therefore the Economic and Social Council recommends to the General Assembly that it should draw the attention of Members of United Nations to the fact that the following purposes are of special concern, namely:

1. That the said Members should encourage and promote the establishment and co-operation of duly authorized voluntary national Red Cross and Red Crescent organizations,
2. That at all times the independent and voluntary nature of national Red Cross and Red Crescent societies be respected in all circumstances provided they are recognized by their governments and carry on their work according to the principles of the Geneva and Hague Conventions, and in the humanitarian spirit of the Red Cross,
3. That the necessary steps be taken to ensure that in all circumstances contact may be maintained between the national Red Cross and Red Crescent societies of all countries so as to enable them to carry out their humanitarian task.

22 (III). United Nations Research Laboratories

*Resolution of 3 October 1946
(document E/233)*

The Economic and Social Council, considering:

1. That a certain number of research activities can only be conducted in a rational manner on an international scale, and
2. That many branches of scientific research connected with the promotion of human knowledge, and especially with public health, would yield considerably more effective results if they were conducted on an international plane,

5. D'autoriser le Secrétaire général à transmettre toutes recommandations de l'Assemblée, prises en vertu des paragraphes 1 et 3 ci-dessus, à tous les Etats, Membres ou non des Nations Unies, qui ont envoyé des représentants ou des observateurs à la Conférence internationale de la santé.

21 (III). Sociétés nationales de la Croix-Rouge

*Résolution du 21 septembre 1946
(document E/232)*

Le Conseil économique et social,

Considérant que l'Article 62 de la Charte lui confère le pouvoir d'adresser à l'Assemblée générale des recommandations sur les questions internationales se rapportant aux domaines économique, social, de la culture intellectuelle et de l'éducation, de la santé publique et autres domaines connexes,

Considérant que l'œuvre de solidarité internationale accomplie par les sociétés nationales de la Croix-Rouge apporte un appui efficace à l'idée de compréhension et de paix entre les nations,

Recommande à l'Assemblée générale d'appeler l'attention des Membres de l'Organisation des Nations Unies sur l'intérêt tout spécial qui s'attache:

1. A ce qu'ils encouragent et favorisent l'établissement et la coopération des organisations volontaires nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge dûment autorisées,
2. A ce que soit respecté en toutes circonstances le caractère indépendant et volontaire des sociétés nationales de la Croix-Rouge reconnues par leurs gouvernements et exerçant leur action en conformité des principes des Conventions de Genève et de La Haye, et dans l'esprit humanitaire de la Croix-Rouge,
3. A ce que les mesures nécessaires soient prises pour maintenir en toutes circonstances le contact entre les sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de tous les pays, afin d'assurer l'accomplissement de leur œuvre humanitaire.

22 (III). Laboratoires de recherche des Nations Unies

*Résolution du 3 octobre 1946
(document E/233)*

Le Conseil économique et social, considérant:

1. Qu'un certain nombre de recherches paraissent ne pouvoir être conduites d'une façon rationnelle que sur le plan international,
2. Qu'un grand nombre de recherches scientifiques intéressent le développement des connaissances humaines, et particulièrement la santé publique, verraienr leur rendement considérablement accru si elles étaient poursuivies sur le plan international,